

致：各財經版編輯
新聞稿
即時發佈

長盈集團公佈二零一一年度中期業績

【2011年8月28日；香港訊】長盈集團(控股)有限公司（「長盈」或「集團」；香港聯合交易所股份編號：0689）於2011年8月26日宣佈截至2011年6月30日止之未經審核簡明綜合中期業績。

- 集團營業額為 590,284,000 港元，與上一年度的 264,694,000 港元比較，上升 123 %
- 集團毛利為 4,374,000 港元，與去年同期的 9,793,000 港元比較，下跌 55.1 %
- 集團錄得 58,570,000 港元虧損，而去年同期則錄得溢利(2010: 8,831,000 溢利)

長盈集團主席及行政總裁黃志榮先生表示：「集團於期內錄得虧損主要由於集團核心業務石油勘探及生產仍處於早期發展階段，而現時的石油產出對集團仍屬象徵式的盈利貢獻。集團計劃於 2012 年鑽探另外 5 口油井，冀改善集團盈利。」

集團營運回顧

於2010年12月31日完成出售集團消費電子產品業務後，集團專注發展阿根廷門多薩省Cuyana 盆地的 Puesto Pozo Cercado 油田開採權及Chañares Herrados 油田開採權（統稱為「油田區」）的石油勘探及生產業務。

根據2010年12月2日南興有限公司與Chañares 簽署的合營協議，EP Energy S.A. 與Chañares 已於2011年1月12日簽署UTE 協議。

於2011年2月14日，EP Energy S.A.與SinoPec International Petroleum Service Corporation Argentina S.R.L.簽署鑽探服務協議，為門多薩省油田區域項目提供鑽探服務。

於2011年3月11日，EP Energy S.A. 開始於Chañares Herrados 地區鑽探其第一口油井CH-1059，並已完成完井工作，及於本年6月16日開始試產。而第二口油井CH-1068 於2011年4月底開始鑽探工作，並於本年7月完成完井工作及開始試產。另外，油井CH-1063 於2011年6月底開始鑽探工作並於本年8月完成。截至2011年6月30日，集團在Chañares Herrados 地區已完成7口油井的鑽探，而其中5口油井並已投產。

於2011年7月14日，集團獲Chañares 知會，門多薩省行政長官已於2011年6月30日簽發第1467號法令（「法令」），據此，Chañares 於原有油田開採權屆滿後獲得延期10年。

業務回顧

石油開採及銷售

回顧期內，集團石油銷售業務錄得 13,038,000 港元營業額，而分部虧損則錄得 29,515,000 港元。

截至2011年6月，EP Energy S.A.已根據與Chañares簽署的新UTE協議完成鑽探兩口油井。截至業績公告公佈日，集團之六口油井生產如下：

油井鑽探及生產進度：

油井	狀況	深度 (米)	投產日期
CH-1052	• 投產中	3,697	2009年11月26日
CH-1053	• 投產中	3,580	2009年12月8日
CH-1055	• 投產中	3,600	2010年3月25日
CH-25 bis	• 投產中	4,685	2010年5月12日
CH-7 bis	• 投產中	4,200	2010年8月14日
CH-1059	• 投產中	3,600	2011年7月1日
CH-1068	• 試產	3,600	試運 (已於2011年7月完成鑽探)
CH-1063	• 完成	3,600	--

集團的5口油井於2009及2010年已開始投產，並於2011年繼續生產石油及為集團生產帶來貢獻，而產量下降若干百分比。集團仍將鑽探更多油井以提高其銷售量。

回顧期內，6口油井為集團帶來共13,000,000 港元的石油銷售額。而銷售額中的12,600,000港元，則透過油田開採權擁有人Chañares 售予YPF Sociedad Anónima；而其中400,000 港元則售予門多薩省的煉油廠Polipetrol S.A.。

截至2011年6月30日，集團已投資435,400,000 港元於門多薩項目的油井鑽探、完井及基建，包括：

- 投資173,200,000 港元鑽探油井，此分類為石油及天然氣資產，並自投產起開始計算折舊；
- 投資84,800,000 港元於尚未完成及投產的油井鑽探，此分類為在建工程，而直至油井投產前均不會計算折舊；
- 投資177,400,000 港元為開採深度逾4,200 米的Potrerillos Formation 收集數據的油井鑽探成本，並已於2010年損益賬內支銷。

截至2010年6月，石油及天然氣資產的折舊為7,000,000 港元。

隨著國際石油價格持續上揚，2011年阿根廷的地方原油售價亦隨之走高。其地方原油價格由2010年12月每桶52.3 美元上升至2011年6月每桶57.2 美元，每桶上升4.9 美元或上升9.4%。原油價格於2011年繼續攀升，於7月的價格更達至每桶58.4 美元。集團預期原油價格將會繼續走高，而阿根廷國內外石油售價將

日趨接近。

石油出產量之所佔權益增加

長盈集團持有門多薩省 Chañares 油田內 Puesto Pozo Cercado 油田區和 Chañares Herrados 油田區 5 口油井—分別為 CH-1052、CH-1053、CH-1055、CH-25 bis、CH-7 bis 的 51%經營權益，以及自 2010 年起鑽探及已開始動工的 4 口油井—分別為 CH-1059、CH-1068、CH-1063、CH-1066 的 72%經營權益。

10 年石油開採權延期至 2027 年

長盈已於2011年7月14日獲Chañares知會，門多薩省行政首長頒佈日期為2011年6月30日第1467 號指令（「指令」），據此，Chañares 獲取自開採權現有期間屆滿日期起計十年之延長期。指令批准Chañares 與門多薩省訂立之日期為2011年5月31日之協議（「延長協議」），據此，在指令頒佈所規限下，各方同意上述延長條款及條件。誠如2010年12月20日公佈所披露，根據協議之條款，南興及EP Energy(長盈之全資附屬公司)須共同向Chañares支付合共4,000,000美元（約等於31,120,000港元），作為於開採權延長期間內在該等油田區內行使鑽探權之代價。

阿根廷門多薩省 Chañares Herrados 油田區及 Puesto Pozo Cercado 油田區之表外石油資源及未來石油資源。

表外石油資源:

	百萬桶	
	總額 (100%)	淨額 (72%)
最低估計(1C)	88.6	56.13
最佳估計(2C)	146.9	93.07
最高估計(3C)	245.5	155.54

*數據來源：Netherland, Sewell & Associates, Inc. (NSAI)

資料取自截至 2009 年 1 月 1 日之開採權限區內；並於 2010 年 12 月根據由 51%提升至 72%的產出權益而作出修改（包括 12%之應繳礦區使用稅項之淨額）

備註：實際恢復之表外石油資源數量將相等或超過估計數量

最低估計 (1C):- 最少百分之九十

最佳估計 (2C):- 最少百分之五十

最高估計 (3C):- 最少百分之十

根據羅馬國際評估有限公司的油田項目估值報告，於2011年6月30日止，門多薩省油田項目的100%股權之市值為820,000,000 美元。

買賣石油相關產品業務

買賣石油相關產品業務方面，集團錄得 577,246,000 港元營業額及 1,542,000 港元的分部溢利。集團向海外市場採購 21,511 公噸甲基叔丁基醚及 49,632 公噸混合芳族化合物並售予中國客戶。

未來經營計劃

2011年投資計劃

根據與Chañares Herrados 簽署的新UTE 協議，EP Energy S.A. 須於2011年完成鑽探五口油井。截至業績公告公佈日，EP Energy S.A. 已完成鑽探三口油井，即CH-1059、CH-1068 及CH-1063，其中CH-1059已於2011年7月投產，CH-1068已於2011年8月開始試產。集團有信心於2011年履行完成五口油井鑽探的承諾。

整體鑽探規劃

門多薩省行政長官已授予Chañares Herrados 開採權延長10年直至2017年。根據新UTE協議，自2012年起，EP Energy S.A. 將連續5年每年至少鑽探5口油井及隨後7年每年鑽探兩口油井，直至油田開採權期限屆滿為止。集團已完成2012年的投資計劃及將呈交予Chañares 以取得政府批准。為優化門多薩省項目的經濟利益及符合新協議的承諾，管理層正總結整體的未來鑽探計劃。集團現正探索於區內進行水平鑽探的機會，冀能增加油產量。

流動資金及財務資源

為滿足一般營運資金需求及門多薩省石油項目的融資需要，於2011年5月9日，集團以先舊後新方式配售股份，籌集款項淨額約63,000,000 港元。其後，亦於2011年8月19日，透過配售可換股票據籌集款項淨額約60,000,000 港元。為了滿足門多薩省石油項目的資金需求，集團目前正與銀行磋商冀取得中期項目融資。

展望未來，長盈集團主席及行政總裁黃志榮先生表示：「取得 10 年石油開採權延期牌照使集團能繼續營運石油項目至 2027 年，冀充分使集團的整體投資計劃資本化。Chañares 油田項目仍處於早期生產和發展階段，需要大量資金作進一步發展。為實現集團下一個里程碑，集團現正與銀行就融資作密切合作。在此，感謝所有股東於現時困難的經濟金融形勢中對集團的支持。」

- 完 -

長盈集團(控股)有限公司簡介(香港聯合交易所股份編號：689)

長盈集團是一家專注於資源業的高增長公司，業務範圍包括石油、天然氣生產及投資，以及基本金屬資源投資。集團透過策略性的合併和收購加速增長。長盈集團矢志為股東締造持續高回報，並成為亞洲區內領先的石油及礦資源投資企業。

有關 Chañares Herrados Empresa de Trabajos Petroleros S.A. (「Chañares」)

Chañares 為該開採權的擁有人，主要在集團油田項目的所在地之 Chañares Herrados 油田區及 Puesto Pozo Cercado 油田區(「油田區」)開發及經營石油及天然氣業務。該油田區總面積達 210 平方公里，位於阿根廷門多薩省 Cuyana 盤地，即長盈集團油田項目之所在地。Chañares 獲授予 Chañares Herrados 油田區及 Puesto Pozo Cercado 油田區之碳氫化合物開採權，兩項開採權均自一九九二年起計為期二十五年，並可延長十年。Chañares 已成功於 2011 年 7 月成功獲得延長該開採權有效期 10 年之牌照。

發稿：長盈集團(控股)有限公司

網址：www.epiholdings.com

代行：同步企業傳訊有限公司

陳皓紀 (Eva) / 余佩詩 (Patsi)

電話：2136 8188 / 9256 0366 (Eva)/ 9286 4087(Patsi)

傳真：2136 8192

電郵：eva@synchronic.com.hk / patsi@synchronic.com.hk

Email：eva@synchronic.com.hk / patsi@synchronic.com.hk